

Anteckning av C.G. Nordin – "Ex manuscripto in collectionibus meis", Nordinska samlingen nr 1082:20, Diplomatik (Titlar), Uppsala univ.bibl.

B. "1359. Torstanus proloqvutor" ... "Elliest fins samma åhr en supplik af häradzalmogen ställt till konungen, drotningen och rikets råd om confirmation på Johan Holmgersson, den de fram för andre uthkeest hafwa j Lars Karlssons ridders ställe, som afleden war."

Anteckning – med hänvisning till originalbrevet ("Vide litteras") – av J. Peringskiöld, Genealogica 71, pag. 127, Sv. Riksarkivet.

Brevet har Rosenstråle-proveniens liksom andra brev rörande Johan Holmgersson (djurhuvud), svärfar till släktens stamfader Johan Holmstensson (se H. Gillingstam i PHT 1974, tr. 1975, s. 116). Anmärkas bör att någon annan notis om brevet inte påträffades vid dåv. Diplomatariekommitténs inventering av Nordinska samlingen.

Om Johan Holmgersson (djurhuvud) och Lars Karlsson (Sparre av Aspnäs) se J.E. Almquist, Lagsagor och domsagor i Sverige (1954), s. 305; om den senare se även ÅSF I:2, s. 189.

^a Tillagt över raden och insignerat ms. ^b Soccia ms.

6107.

1359 juli 29.

Helsingborgs
slott.

Konung Magnus tar i sitt beskydd Esroms kloster av cisterciensorden i Roskilde stift och allt dess inom hans välvde befristliga gods med dem som där uppehåller sig. Han befriar nämnda gods fullständigt från ledung, gärder och andra skyldigheter som hör till kungens rätt. Vidare ger han klostret rätt att av sina brytar, landbor, husmän och övriga underlydande uppbera både 40-marksböter och kungens mindre rättigheter.

Konungen beseglar.

Avskrift i Codex Esromensis, fol. 60 r–v, Det Kongel. Bibl., Köpenhamn.

Tryckt: A.C.A. Kierulf, Esroms Klosters Historie (1838), s. 63, jfr s. 21; E. Pontoppidan, Annales ecclesiæ Danicæ diplomatici II, s. 206; Codex Esromensis, ed. O. Nielsen (1880–1881), nr 69; Dipl. Dan. III:5, nr 234.

Regest: Reg. Dan. Ser. I, nr 2434.

Förtecknat: ST nr 344.

Översättning: (till modern danska) Danmarks Riges Breve III:5, nr 234.

Se konung Magnus tidigare skyddsrev 1348 4/4 (DS nr 4306), 1353 15/12 (DS nr 4980) och 1358 24/2 (DS nr 5854) efter ungefärlig samma formulär.

6108.

1359 juli 30.

Stensö.

Holmger Torkelsson kungör att han med sin broder riddaren Magnus Torkelssons och flera andras samtycke såsom morgongåva har givit sin hustru Sigrid Karlsdotter 13 1/2 öresland jord i Norrlänna i Länna socken i Åkers härad och 1 markland jord i Vävelsta i Husby-Oppunda socken och en kvarn i Djupvik med två landbor i (Ö.) Husby (nu i Kvarsebo) socken i Östkinda härad. Om de får barn skall morgongåvan räknas som barnens möderne. Om Sigrid dör (barnlös) före Holmger återgår morgongåvan till honom. Om Holmger dör först blir morgongåvan Sigrids. Brevutfärdaren har beträffande morgongåvan inhämtat råd av sin broder herr Magnus Torkelsson och av sina svågrar Harald Ernlsson och Karl Tuveson.

Förutom brevutfärdaren, herr Magnus Torkelsson, Harald Ernlsson och Karl Tuveson beseglar också hennan Magnus Nilsson (Röde), Ulf Häkansson och Rörrik (Tordsson) Bonde, riddare, samt Johan Kristinason, Bengt Fadersson och Nils Ragnvaldsson.

Avskrift på perg. (RPB nr 417) i vidimation av riddarna Sten Bengtsson och Staffan Ulfsson samt Arnold van Vitzen och kyrkoherden Joar i (S.) Vi, dat. u.o. 1383 25/7 (RPB nr 1948), även innehållande Holmger Torkelssons brev 1359 30/7 (DS nr 6109), Sv. Riksarkivet.

Regester: (trol. av orig.) i Åke Bengtssons (Färla) förteckning över salig Jöran Åkessons (Tott) jordebrev, dat. Eka 1572 12/4, hs U 269 a, pag. 40, Uppsala univ.bibl.; (möjligtvis av vidimationen) med anteckningen "thetta breff sende Oloff Nilson landbofogte til K: M:t anno 57" i Rasmus Ludvigssons förteckning över Gustav I:s släkts donationsbrev till kyrkor och kloster landskapsvis, häfte G 4 a 2, Östergötland nr 32, Strödda kamerala handl. vol. 1, Sv. Riksarkivet.

Bröderna Holmger och Magnus Torkelssöner samt deras svågrar Harald Ernlsson och Karl Tuveson förekommer även i brev 1359 17/5 (DS nr 6091); jfr ÅSF I:1, s. 57. Om Sigrid Karlsdotter, vars arvinge blev riddaren Harald Karlsson, se K.H. Karlsson i HT 1885, s. 170 f, H. Gillingstam i PHT 59 (1961, tr. 1962), s. 66 och DS X nr 292.

Se H. Petersson, Morgongåvo-institutet i Sverige under tiden fram till omkring 1734 års lag (1973), s. 348 not 98.

Dateringsorten Stensö har inte kunnat säkert identifieras. En möjlighet är att det vid Bråviken, snett emot Djupvik belägna Stensö i Ö. Husby socken avses. För en ort i dessa trakter talar även närvaren av en Nyköpings-borgare bland fastarna i det andra på samma plats och dag utfärdade brevet (jfr registret till RPB).

Se närmast följande, nyss nämnda brev av samma dag (DS nr 6109).

Allum them thætta breff høra ællas see helsar Holmger Thyrkilsson æuærdhelika mædh varum Hærra · mædh thæsse næruarande skrift. See thæt allum kunnoght sua them æftirkoma sum them nw æru mik mædh godhom vilia ok mins brodhurs hærra Magnusa Thyrkilsons riddara vilia ok radhe ok flerra minna syzkena ok frænda haua giu[i]t^a minne ælskelike husfru Sighridhe Karlsdottur til morghongaou aa rættom hindradagh halft fioghiirtanda ørisland iordh ii Norlandum ligiande ii Lænna sockn ii Akirbohundare ok eet markland iordh ii Viuilustum ligiande ii Husabyoppunda sockn · ok ena quærn ii Dyupowiik mædh tuem landbonum ligiande ii Hosaby sockn ii Østkindahærædhe mædh alt thæt thæsso fornæmda goze tilhøre ii vato ok thyrro næär ok fierran ængo vndantakno mædh sua forskiæl ath an Gudh oos baarn saman afla tha varj thæsse morghongaua barnnanna mædhærne ok ey f[æ]dhærne^b. Kan thæt ok sua vardha thæt Gudh forbiudhe ath hon fyr æn iak dødh bliu[ir]^c tha varj morghongauan mi[n]ne^d arua ællas frændir skulu aldre makt haua the samu moghongaou for hænne hindra ællas quælia · forthy iak hauri thætta giort mædh mins brodhurs raadh hærra Magnusa Thyrkilsons ok Harald Ærnilsons ok Karl Tuuasons sum mina systor æghir · tha binda the sik til mædh therra inzsighlum ath halda thæt sum iak hauri m[æ]dhære^e thæsso breue mælt ok giort · Til thæssa morghongauo vitnisbyrdh tha bedhis iak hær fore hedhirlikra manna inzsighle mædh mino eghno ok therra inzsighlum sum fyr ær saght sum ær hærra Magnus Niclisson · hærra Vlff Haquonsson, hærra Rörrik Bonde riddara ok Ioan Kristinasson, Bændikt Fadhirsson ok Niclis Rauizsson. Actum et datum Stensö anno Domini M° ccc° l.° nono die sanctorum martirum Abdon et Sennen.

^a giuuit ms. ^b fadhærne ms. ^c bliua ms. ^d mine ms. ^e madh ms.